

HISTORISCHES  
MUSEUM  
LUZERN

20.  
05.

BIS

16.  
10.

# CHILBI

HOL  
DIR  
DEINEN  
JETON  
!!!

VON ZUCKERWATTE,  
KARUSSELLS  
UND SCHAUSTELLERN

VERNISSAGE  
DONNERSTAG, 19. 05., 18.30 UHR



## CHILBI

Von Zuckerwatte, Karussells  
und Schaustellern

20.05. bis 16.10. 2016

Der Duft von Magenbrot und gebrannten Mandeln hängt in der Luft, farbige Lichter flimmern in der Nacht und hoch über den Köpfen kreischen Menschen vor Freude: Willkommen an der Chilbi!

Die Ausstellung im Historischen Museum Luzern taucht mit allen Sinnen in die einmalige Welt der Chilbi ein, wirft einen Blick in die Vergangenheit und hinter die glitzernde Kulisse: Was macht den Reiz dieses Volksfestes aus? Weshalb wird uns nostalgisch ums Herz, wenn wir Magenbrot riechen? Und: Wieso bereitet es dem Menschen Vergnügen, von einer Maschine auf den Kopf gestellt zu werden?

Ausgestattet mit einem Chilbi-Sackgeld in Form von Jetons gehen die Besucherinnen und Besucher auf Entdeckungstour. Entlang historischer sowie gegenwärtiger Chilbi-Exponate werden verschiedene Facetten dieser Alltagskultur beleuchtet.

Schaustellerinnen und Schausteller erzählen in Audio-Porträts von den Sonnen- und Schattenseiten ihrer Arbeit und ermöglichen einen persönlichen Blick hinter die Kulissen.

**FÜHRUNGEN**

**LUNCH MIT CHILBI-FÜHRUNG**

- \* jeden Mittwoch (ausser Schulferien), 12.15 Uhr, CHF 25.– Führung durch die Ausstellung mit anschliessendem Lunch in der Café-Bar LOKAL.

**ÖFFENTLICHE FÜHRUNG DURCH DIE AUSSTELLUNG**

mit Sibylle Gerber, Kuratorin der Ausstellung, und Gästen

- \* Mittwoch, 1. Juni, 18 – 19 Uhr  
Geschichte der Luzerner Herbstmesse (Gast: Heiri Hüsler, ehemaliger Platzmeister der «Mäas»)
- \* Mittwoch, 3. August, 18 – 19 Uhr  
Das Leben der Schaulsteller (Gast: Eugen Zanolla, Schaulsteller)
- \* Mittwoch, 7. September, 18 – 19 Uhr  
Schaubudenzauber (Gast: Max Stoop, Chilbi-Fan und Autor von Chilbi-Büchern)
- \* Mittwoch, 5. Oktober, 18 – 19 Uhr  
Chilbi-Essen – süss, fettig, berauschend (Gast: Michael Haegeli, Markthändler)
- \* Individuelle Führungen auf Anfrage

**SPEZIALVERANSTALTUNGEN**

**ERLEBNISTAG: NATUR & KULTUR AM KASERNENPLATZ**

- \* Samstag, 3. September, 10 – 20 Uhr  
Treffen, entdecken, staunen, erleben und geniessen. Im und um das Historische Museum und das Natur-Museum werden viele Attraktionen, Programme und feine Spezialitäten zu den Themen Chilbi und Natur angeboten (freier Eintritt).

**GENERATIONEN IM MUSEUM (GiM): ERINNERUNGEN AN DIE CHILBI**

- \* Freitag, 30. September, 18.30 Uhr  
Verschiedene Generationen treffen sich in der Ausstellung. Inmitten von Chilbiständen erzählen Jugendliche und Erwachsene einander ihre schönsten Chilbi-Erinnerungen.

**EXKURSIONEN AN CHILBIS mit Sibylle Gerber, Kuratorin der Ausstellung, und Gästen**

Die zwei geführten Exkursionen auf Chilbis in der Region Luzern bieten einen einzigartigen Blick hinter die Kulissen der Schaulsteller und Markthändlerinnen.

Der genaue Treffpunkt wird bei Anmeldung bekannt gegeben.  
Anmeldungen bis 29. September

- \* Samstag, 1. Oktober, 10 – 11.30 Uhr, CHF 10.–  
Luzerner Herbstmesse: Treffpunkt von rund 140 Schaulstellern und Markthändlern.
- \* Sonntag, 9. Oktober, 11 – 12.30 Uhr, CHF 10.–  
Klosterkilbi St. Urban: Traditionelle Chilbi mit grossem Markt entlang der Hauptstrasse vor dem Kloster St. Urban.

**IM VIKTORIANISCHEN KURIOSITÄTENKABINETT**

- \* Samstag, 15. Oktober, Türöffnung 19 Uhr, Beginn 19.30 Uhr, Ausstellung geöffnet bis 22 Uhr (Reservation empfohlen)  
Schrumpfköpfe, mumifizierte Affenpfoten und das Geheimnis von Eldorado: Wahrheit und Fiktion in den Schaubuden der Zeit um 1900, präsentiert und dokumentiert von Kurt Lussi, Konservator für Volkskunde.

**FÜR FAMILIEN, KINDER UND JUGENDLICHE**

**INTERNATIONALER MUSEUMSTAG am Sonntag, 22. Mai**

- \* 14 – 16 Uhr  
Hereinspaziert zu alten und neuen Chilbi-Spielen!
- \* 14 / 14.30 / 15 / 15.30 / 16 Uhr  
Lebkuchenherzen verzieren unter Anleitung der magenbrot-profi AG (Reservation empfohlen)

**FAMILIEN-CHILBI**

- \* jeden Sonntagnachmittag im Juni und September, jeweils 14 – 16 Uhr (Reservation empfohlen)  
Hereinspaziert zur Familien-Chilbi mit alten und neuen Chilbi-Spielen!

**THEATERKIDS SPIELEN «GEISTERBAHN»**

- \* Samstag, 18. Juni, 14 / 15.30 / 17 / 20 Uhr (Reservation erforderlich)
- \* Sonntag, 19. Juni, 14 / 15.30 / 17 Uhr (Reservation erforderlich)

Eigentlich wollen Jugendliche nur einen lustigen Abend auf der Chilbi erleben. Doch plötzlich sind sie gefangen in einer Geisterbahn, die auf einen Abgrund zurast. Und es wird immer heisser...

**JUGENDKINO «ACHTERBAHN»**

- \* Samstag, 17. September, 19 – 22 Uhr, CHF 5.– (Reservation empfohlen)  
Ein spannender Thriller um Sabotageakte an Achterbahnen mit Erlebnisführung in der Sonderausstellung.

**FÜR SCHULKLASSEN**

**EINFÜHRUNG IN DIE AUSSTELLUNG FÜR LEHRPERSONEN**

- \* Dienstag, 24. Mai, 17 Uhr
- \* Mittwoch, 8. Juni, 17 Uhr
- \* oder auf Anfrage  
Download Ausstellungsmappe auf der Homepage

**FÜHRUNGEN FÜR SCHULKLASSEN**

- \* im Juni jeden Donnerstag, 10 Uhr
- \* im September jeden Dienstag und Donnerstag, jeweils 10 Uhr
- \* oder auf Anfrage

Zum Thema «Brauchtum» und «Freizeit» tauchen Klassen 45 Minuten lang in die Geschichte und in die einzigartige Atmosphäre einer Chilbi von heute ein.

Anmeldungen und Reservationen:  
041 228 54 24  
oder  
[www.historischesmuseum.lu.ch](http://www.historischesmuseum.lu.ch)  
Für Schulen:  
041 228 54 24  
oder  
walti.mathis@lu.ch

Bildungs- und Kulturdepartement  
**Historisches Museum**  
Pfistergasse 24, 6003 Luzern

Dienstag bis Sonntag 10–17 Uhr  
041 228 54 24, [info.hml@lu.ch](mailto:info.hml@lu.ch)  
[www.historischesmuseum.lu.ch](http://www.historischesmuseum.lu.ch)

Hauptsponsor der Ausstellung:

**gzp** architekten

Weitere Unterstützung:

- \* Interessengemeinschaft Luzerner Herbstmesse und Märkte (IG LHMM)
- \* magenbrot-profi AG
- \* Schausteller-Verband-Schweiz (SVS)
- \* Schweizerischer Marktverband – Sektion Zentralschweiz
- \* Vereinigte Schausteller-Verbände der Schweiz (VSVS)

Kuratorin: Sibylle Gerber

Szenografie: Ronny Portmann Bureau

Grafik: Präsens Büro – Dorothee Dähler & Kaj Lehmann